

LISTELE BRICK SLIPS





LISTELE PAMETNO REŠENJE

SR Naše liste su idealno rešenje za **renoviranje starih fasada ili za dekoraciju enterijera.**
Listele su tanki delovi cigle , oko 2cm debljine.
Kada su postavljene one daju isti efekat kao i puna cigla.
Listele se takođe **lako postavljaju i ne zahtevaju nikakvo prilagodjavanje vrata i prozora.**

BRICK SLIPS THE SMART SOLUTON

EN Our brick slips are the ideal solution for **renovating old facades or cladding interior walls.** Slips are thin slices of brick, about 2 cm in thickness. Once pointed, they look identical to standard brickwork. Brick slips are also **easy to lay and do not require any adaptation of doors or windows.**





POSTAVKA LISTELA

PLACING BRICK SLIPS

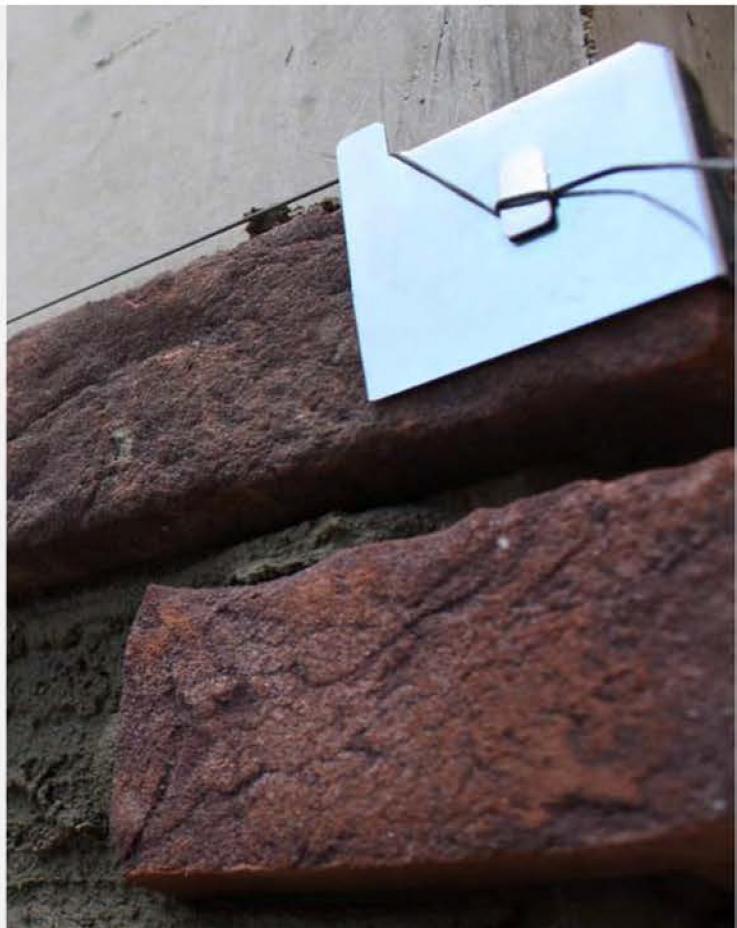
1.

SR Određivanje prosečne visine isporučenih listela.

Kako biste utvrdili ovaj prosek, potrebno je uzeti 10 listela iz različitih slojeva isporučenih paleta, uključujući vrh, srednji i prednji donji deo paleta. Za utvrđivanje prosečne visine postavite tih 10 listela jednu na drugu. Zatim izmeriti ukupnu visinu i podeliti sa 10. Na isti način, samo horizontalno, uraditi i za dobijanje prosečne dužine. Ukoliko se kombinuju dva ili više tipova fasadnih listela, onda je potrebno odvojeno odrediti prosečnu dužinu i visinu svake listele, kao što je prethodno opisano. Onda uporediti rezultate za svaki dobijeni tip, kako biste došli do ukupnih prosečnih dimenzija. Na ukupnu dužinu i visinu predviđeti fugu od 12mm (predviđena fuga), ili 10mm(povećati ukupnu naručene cigle).

EN Determination of average height of delivered brick slips.

To determine this average dimensions , take 10 brick slips from different layers of palette,including top, middle and bottom of the front range. To determine the average height, stock 10 brick slips on top of each other. Then measure the overall height and divide with 10 In the same way, horizontally, and to doobtaining the average length. If we combinethwo or more types of brick slips it is necessary separately to determine the average length and height of each brick slip , as previously described. Then compare the results obtained for each type, to arrive at the total average size. The overall length and height predicted joint of 12mm (predicted joints) or 10mm (increase total quantity bricks).



SR Uvek se postaraјte da površine budu čiste i da se skine prašina i masnoća.

Ako postoji pukotina na površini, potrebno je da se provo pregleda i izanalizira, pre nego što se krene u postavku listela.

EN Please always ensure that the surface is clean and free od dust and grease. In the event of cracks on the surface to be processed, they must first be examined and analyzed before the brick slips can be attechced to it.



2.

- SR Brickhouse preporučuje korišćenje fleksibilnog i vodoodbojnog lepka , klase C2T2.
Proizvodjač ukazuje da proizvod ispunjava CE EN 12004 standard.
Ovaj tip cementnog lepka je pogodan za postavljanje listela na betonski i zid od oopeke.
Za zidove od drugih materijala, kao što su na primer drvo ili metal, može se desiti da bi bila potrebna neka druga vrsta lepka.
Za dodatne informacije bi vas uputili na proizvodjača lepka.
Takođe preporučujemo da pratite uputstva koje je proizvodjač dao u odnosu na proceduru mešanja
(količinu vode koja se dodaje i slično. ..)

EN Brickhouse recommends the use of a flexible and frost resistant cement adhesive of class C2T2.
The manufacturer indicates that the product complies with CE EN 12004 standards.
This type of cement adhesive is suitable for processing brick slips on concrete or brick walls.
For walls of other materials, such as e.g. wood or metal, it may be possible that a different type of cement adhesive needs to be used.
Regarding further information, we like to refer to the cement adhesive manufacturer.
Please also follow closely the guidelines of the manufacturer concerning the mortar mixing procedure
(amount of water added, etc)





3.



- SR Cementni lepak stavite na zid i ravnorerno ga rasporedite na zidu sa odgovarajućim priborom. Takodje stavite cementni lepak na zadnju stranu listele.
Ovaj sistem duplog lepljenja je neophodan za postizanje dobrog lepljenja.



4.



5.

- SR Prislonite listelu uz zid, potisnite malo ka finalnoj poziciji i pritisnite je par sekundi kao bi osigurali dobar prijanjajući efekat.

- EN Attach the brick slip to the wall, push it slightly into its final position and press on it a few seconds to ensure a good adhesion effect.

- SR Postavite naizmenično listele u unutrašnjim uglovima.
Za rezultat se lepa zidarska veza a ne neprirodna, ravna linijai spoj.

- EN Alternate the slips in the inner corners behind one another. And as a result, one does not get a disturbing, vertical joint line but rather a beautiful masonry bond

6.



- SR Pažljivo odstranite višak cementnog lepka.
Zatim možete isfugovati zid sa klasičnom fugom.
Mi preporučujemo da prvo isprobate uzorak
fuge na manjoj površini, preko postavljenih
listela, zato što fuga bitno utiče na krajnji
izgled zida.

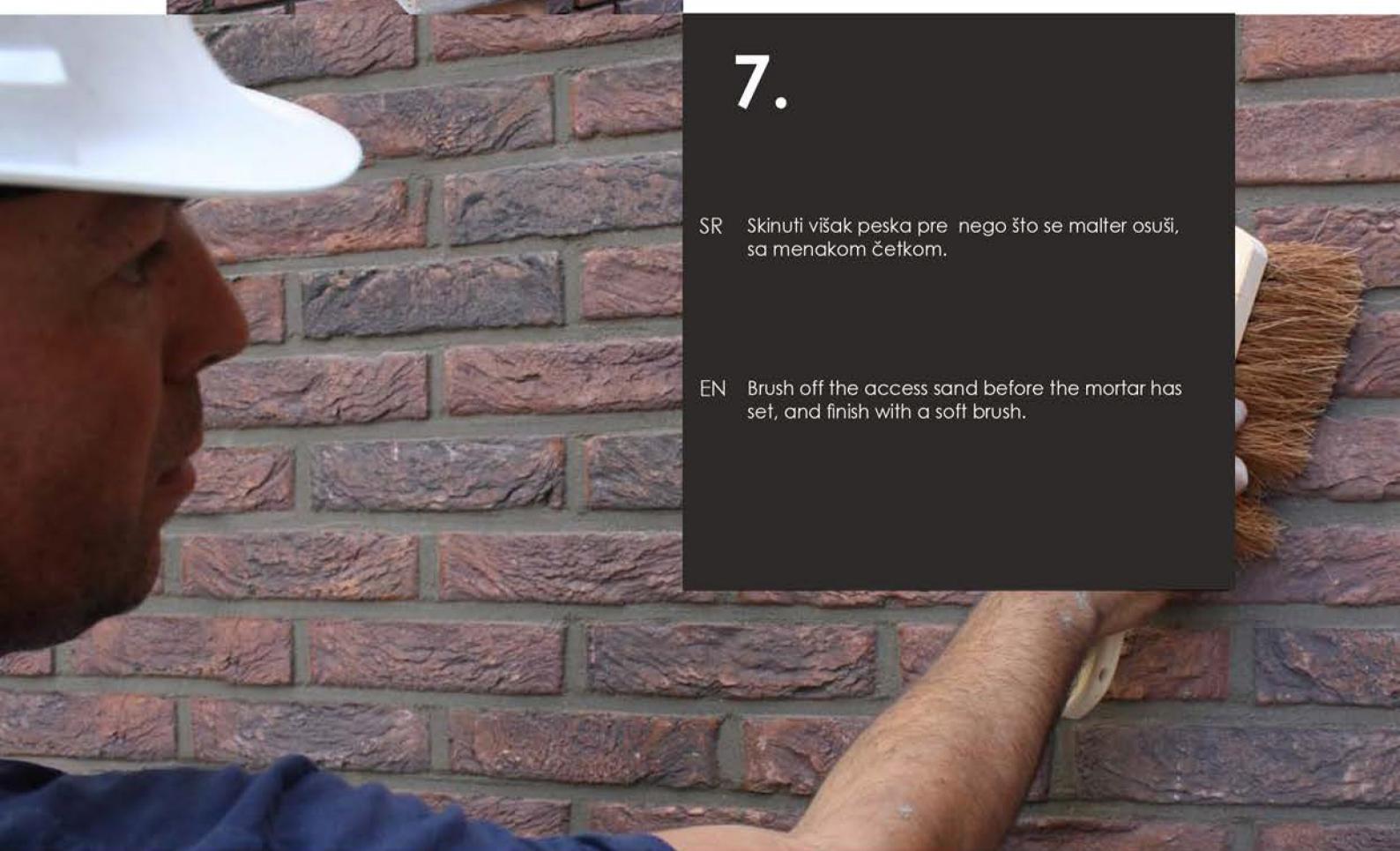


EN Remove carefully excess cement adhesive.
You can then point the finished wall with regular joint mortar.
We recommend trying some joint color samples on a small
area of the finished brick slips wall because the joint color
has a major influence on the visual end result.

7.

- SR Skinuti višak peska pre nego što se malter osuši,
sa menakom četkom.

EN Brush off the access sand before the mortar has
set, and finish with a soft brush.





Preporuke pri rukovodjenju

SR Ručno radjene fasadne cigle su **prirodan**, pečeni proizvod od gline. Zbog prirode pečenja ručno radjenih cigli, mogu postojati odredjene u varijaciji boje u okviru iste serije pečenja. Zbog toga se preporučuje da se u toku rada istovremeno uzimaju liste iz **više različitih kutija**.

Uvek pokušajte da imate ukupnu količinu fasadnih cigli isporučenu na gradilište, pre nego što započnete sa radovima. Ukoliko nemate dovoljno prostora za skladištenje na gradilištu, onda treba preduzeti neophodne mere opreza u konsultaciji sa Brick House, kako bi za Vaš projekat izdvojili ciglu iz iste serije pečenja.

Listele mogu da se koriste i u enterijeru i eksterijeru, na suvim, ravnim i stabilnim površinama. Površina na koju se stavljavaju liste mora biti očišćena od prašine i odmašćena.

Za upotrebu na spoljnim površinama, mora se koristiti isključivo lepak koji je fleksibilan, vodooodbojan i koji mrzne. Potrebno je pratiti instrukcije pri upotrebni cementnog lepka.

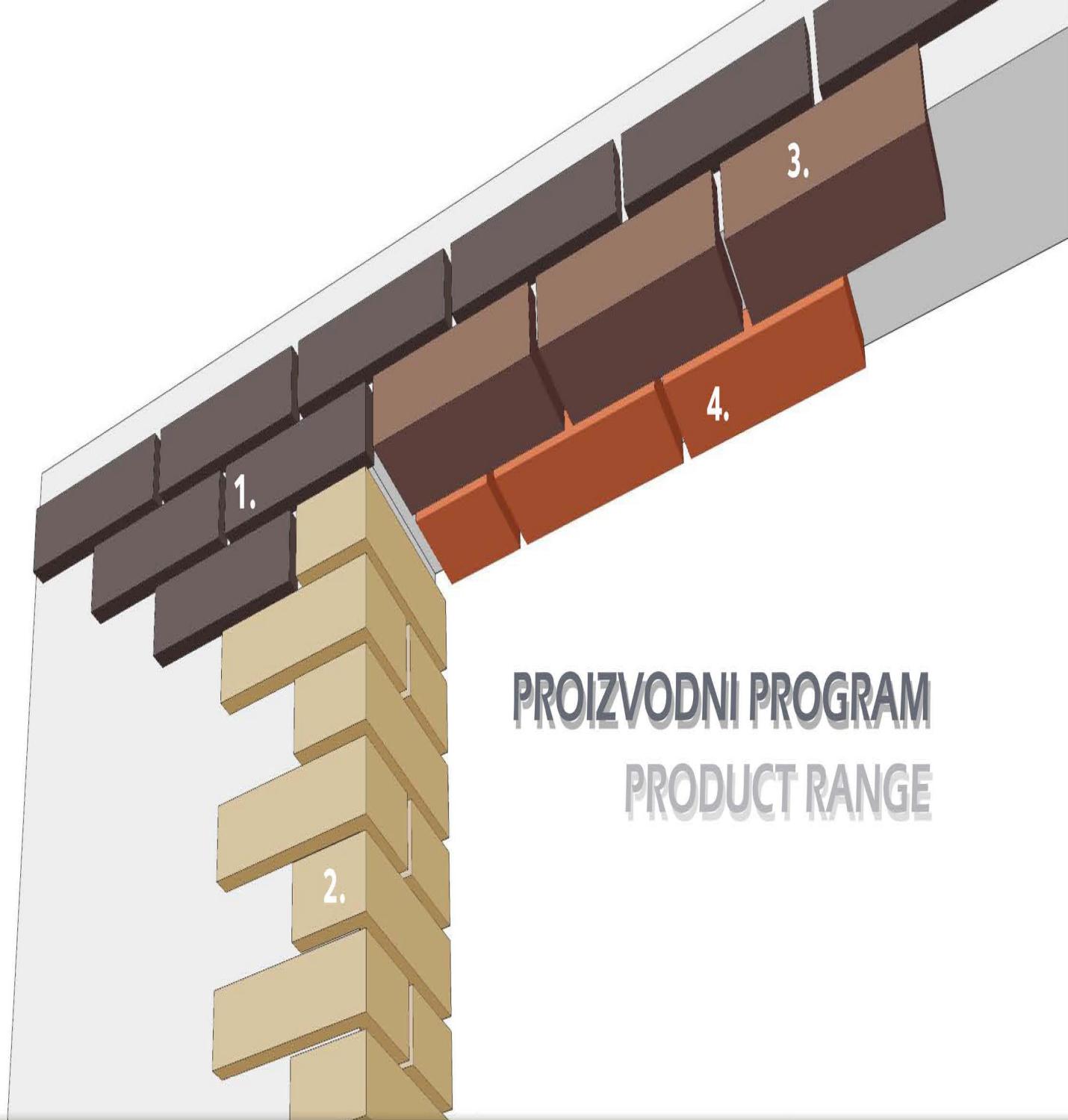
Some processing tips

EN A brick slip is a **natural** product. Natural to the production process of hand formed facing bricks, there can be slight colour variations in a single baking series. Therefore, always process from **various slip boxes** at once to get a nice colour nuance.

Order the required quantity of slips and corner slips **in one go**. This is the only way that Vandersanden can guarantee that they are all cut from one and the same baking series.

Brick slips can be used both outside and inside on any dry, level and stable surface. The base surface must always be **free of dust and grease**. For exterior use, one must only use **frost-proof cement adhesive**. Please follow the instructions of the cement adhesive supplier carefully.





PROIZVODNI PROGRAM PRODUCT RANGE

1. Steenstrip
Plaquette
Riemchen
Brick Slip



2. Hoekstrip
Angle
Winkelriemchen
Corner Slip



3. Hoekzoolstrip
Angle de semelle
Horizontales Eckriemchen
Horizontal corner slip



4. Zoolstrip
Plaquette de semelle
Oberflächen Riemchen
Horizontal slip



LISTELE OD ORIGINALNE FASADNE CIGLE

SLIPS OF ORIGINAL FACING BRICKS



SR Listele su +/- 2cm tanke listele od originalne fasadne cigle. i kao takve imaju iste karakteristike kao fasadne cigle i ispunjavaju sve evropske standarde. Takodje su veoma lagane i jednostavne za rukovanje.

Kada se listele postavljaju na spoljni zid, smanjena debљina ima za prednost to što nije potrebna dorada oko vrat ai prozora. To znači da nećete imati dodatne troškove oko prepravki.

Kada se postavljaju na unutrašnje zidove, izgubiće mnogo manje prostora nego što bi sa punom ciglom, zbog redukovane deblijine.

Kada se postave , listele daju potpuno isti utisak kao puna fasadna cigla.

EN Brick slips are ± 2 cm thick slips of original facing bricks and as such have the same characteristics as the facing bricks in accordance with European CE standards. They are also lightweight and very easy to handle.

When applying these slips to your outside wall, the reduced thickness has the advantage that the normal detailing of windows and doors is maintained. This means you will not have high alteration costs. When applying to interior walls, you will lose less space because of the reduced thickness. When jointed, the brick slips have the same appearance as ordinary brickwork with full bricks.





**GENERALNI MENADŽER
GENERAL MANAGER**

Slobodan Martinović
+381 62 8060130
+381 63 359509
slobodan.martinovic@brickhouse.rs

BRICK HOUSE

Svetog Save 43
11000 Beograd
+381 62 8060130
office@brickhouse.rs

**MENADŽER PRODAJE - BEOGRAD
SALES MANAGER - BELGRADE**

Miljan Milosavljević
+381 62 8060 231
miljan.milosavljevic@brickhouse.rs

**MENADŽER PRODAJE - VOJVODINA
SALES MANAGER - VOJVODINA**

Miran Đukić
+381 62 8060 132
djukic.miran@brickhouse.rs